



经济知识丛书

庞巴维克

肖步才

1.343

经济科学出版社

责任编辑：冯仲华

责任校对：段小青

封面设计：习耀章

版式设计：代小卫

庞 巴 维 克

肖 步 才

●
经济科学出版社出版、发行 新华书店经销
北京双桥经济科学印刷厂印刷

●
787×1092毫米 32开 4.75印张 90000字

1987年12月第一版 1987年12月第一次印刷

印数：0001—5000册

统一书号：4312·245 定价：0.85元

ISBN 7—5058—0066—3/F·56

编 者 的 话

自从党中央决定把全党工作的着重点转移到社会主义现代化建设上来以后,我国的经济工作已经取得巨大成绩。社会主义经济的发展对于建成具有中国特色的社会主义有决定的意义,因而理所当然地为全国人民所关注。为了在各自的岗位上对社会主义建设作出更大的贡献,现在除了从事经济理论研究和教学的同志外,越来越多的从事实际经济工作的同志、企业职工、机关干部、高校学生、社会青年等都要求学习经济科学知识,人们不但需要理论经济学,而且需要各种应用经济学;不但瞩目于我国经济生活的各种问题,而且也在关心着世界的经济形势。显然,经济科学知识的普及已经成为我们当代生活中一件大事。

《经济知识丛书》就是适应这样的形势编写出版的。它以具有中等文化水平的读者为对象,在写作中力求给读者以系统的知识,并力求做到深入浅出、文字通俗易懂。

这套丛书第一批计划出版一百种,书目涉及政治经济学基础理论,经济学说史,国内经济生活中人们普遍感兴趣的问题和经济科学中许多专门学科。我们希望丛书能够对广大读者掌握经济科学知识有一点帮助。丛书编写方面的不足之处,敬希读者批评。

这套丛书的编纂工作由中国经济学团体联合会倡导和组织。从一开始就得到全国许多经济学团体和许多经济理论工作者、经济工作者的大力支持。它将由北京出版社、商务印书馆、四川人民出版社、上海学林出版社、天津人民出版社、经济科学出版社等合作出版。我们谨向所有为这套丛书的编写、出版、发行付出辛勤劳动的同志表示衷心的感谢。

《经济知识丛书》编辑部

1984年6月

目 录

第一章	庞巴维克的生平活动及其背景.....	1
第二章	庞巴维克的边际效用价值论.....	11
第一节	庞巴维克独特的价值概念.....	12
第二节	主观价值的性质、根源及其价值量的大小.....	19
第三节	边际效用以及与之有关的几个问题.....	29
第四节	关于补全物品的价值——归属论.....	42
第五节	关于生产性物品的价值——价值和成本.....	44
第六节	从主观价值到客观市场价格的决定.....	50
第三章	庞巴维克的时差利息论（贴水说）	61
第一节	庞巴维克对前人利息学说的评论.....	63
第二节	时差利息论概要.....	69
第三节	论现在和未来的不同供需关系.....	76
第四节	论对未来财货价值的低估.....	80
第五节	论现在财货在技术上的优越性.....	82
第六节	时差利息论的应用及其破产.....	90

第四章 评庞巴维克对马克思劳动价值学说的攻击

.....93

第一节 庞巴维克对劳动价值论进行攻击

所要弄的几种手法.....95

第二节 劳动决定价值与工资.....100

第三节 价格与价值的偏差及其分离.....109

第四节 评所谓《资本论》第三卷与第一卷

之间的“矛盾”.....119

第一章 庞巴维克的生平 活动及其背景

一

庞巴维克 (E. V. Böhm-Bawerk, 1851—1914) 是19世纪末20世纪初最有影响的一位资产阶级经济学家，是资产阶级庸俗经济学中奥地利学派的一大巨头，同时也是边际效用学派的最重要代表人物之一。他毕生的著述，都是以宣扬边际效用价值论、时差利息论，反对马克思的劳动价值论和剩余价值论为核心的。

庞巴维克于1851年2月12日出生于奥地利梅伦省巴柳村一个奥国官员的家庭。他从小受学校教育，1872年，即巴黎公社起义后的第二年，他21岁，毕业于维也纳大学的法科，1875年又获得法学博士学位。这期间，他结识了门格尔和维塞尔。门格尔比庞巴维克年长11岁，属于半师半友，而维塞尔则是他同岁的同学和好友。

1875—1877年，庞巴维克和维塞尔一同去德国留学。19世纪70年代，正是庸俗经济学中的历史学派和新历史学派在德国风行一时的时候。他们俩先后在海得堡、莱比锡和

耶那三个大学向历史学派的三位大师：罗雪尔、希尔德布兰德和克尼斯学习政治经济学。有趣的是：1876年他们就学于克尼斯的时候，他们以后那种迥然不同于历史学派的经济学说体系就已经基本形成了。据说在克尼斯的课堂考试里维塞尔就交出关于边际效用价值理论方面的论文，而庞巴维克则抒发了关于资本利息与时间关系方面的创见。

1880年庞巴维克受聘于维也纳大学担任政治经济学讲师，同年他和维塞尔的妹妹结了婚。1881年转到因斯布鲁克大学任副教授，专门讲授政治经济学。1884年庞巴维克的名著：《资本与利息》第一卷：《利息学说及其批判》一书出版，同年由副教授升正教授。1888年《资本与利息》第二卷——《资本肯定论》（即《资本实证论》）一书出版。由于这两本书的出版，庞巴维克名噪一时。

庞巴维克不纯粹是一位教授、学者，而且也是一位握有权势的大官。虽然他不曾参加任何党派，但毫无疑问他是资产阶级当权派。早在1872年维也纳大学法科毕业之后，他就曾经投身于奥国财政界，1889年秋他辞去因斯布鲁克大学教职，担任奥国财政大臣的顾问。同年被任命为奥匈帝国国会的议员。他在任职财政大臣顾问期间，研究直接税制法案十分卖力，挖空心思为资产阶级政府搜刮钱财盘剥劳苦大众出谋划策。由于这些“劳绩”，他受到了当权者的青睐。1895年庞巴维克第一次被任命为财政大臣，1897年秋至1898年春第二次被任命为财政大臣，1900—1904年第三次被任命为财政大臣。在担任大臣期间，庞巴

维克同时是维也纳大学的名誉教授。他那篇影响甚广的文章——《马克思主义体系的终结》（1896年），就是在这期间发表的。

1904年辞去财政大臣职务之后直到他死，庞巴维克始终在维也纳大学讲授政治经济学。

维也纳大学的经济学理论讲座——传授边际效用学说的大本营原来是由门格尔担任的。1903年门格尔退休之后，事实上成了三个讲座，二个理论讲座分别由维塞尔和庞巴维克担任，另一个经济政策讲座由非利波伊基担任。1911年庞巴维克被举为奥国科学院院长，第一次世界大战爆发后不久的1914年8月17日庞巴维克死于泰罗尔。

庞巴维克的最主要的著作是：《资本与利息》的第一卷（即中文和英文的《资本与利息》一书），第二卷（即《资本实证论》）以及《马克思主义体系的终结》（中文《马克思主义体系的崩溃》）。这三本书建国以前均有中文译本，建国后重新翻译或加以修订。

庞巴维克较重要的其他著作还有：《法权和分配》（1881年）、《经济财货价值论纲要》（1886年）、《奥地利经济学者》（1890年）、《价值、费用及边际效用》（1892年）、《价值之最后尺度》（1894年）、《马克思〈资本论〉的几个争论问题》（1900年），还有其他一些短篇著作编为2卷，1924—1926年在维也纳出版。

二

庞巴维克的活动时期起自19世纪70年代，终至1914年第一次世界大战爆发。这正是自由资本主义过渡到垄断资本主义——帝国主义的时代，也正是无产阶级积极聚集力量准备向资本主义制度发动冲击的时代。

马克思主义的学说在尖锐的阶级斗争的环境中，象灯塔一样照亮了工人阶级的前进道路，愈来愈受到广大群众的欢迎。

19世纪40年代，开始时马克思主义只不过是许多社会主义派别之一，但到70年代巴黎公社失败以后，马克思主义已经逐步战胜了其他派别而占到了压倒的优势。正因为如此，19世纪70年代以后一切反动的、反对社会主义的矛头都指向马克思主义。所以马克思主义的传播和发展以及马克思主义对一切形形色色的反马克思主义派别的斗争，就成为19世纪70年代以后经济思想领域阶级斗争的主要内容。

19世纪40年代在德国兴起的，代表德国新兴资产阶级对抗英国、法国资本主义利益的，以批判和反对空想社会主义为目标的“历史学派”，70年代以后转变成了主要反对马克思主义的所谓“新历史学派”。他们以否认客观经济发展规律的手法来反对马克思主义，妄想通过采取某种“社会政策”的办法来缓和阶级斗争，扑灭如火如荼的工

人运动。

几乎与“新历史学派”同时，19世纪70年代在英国、美国、法国、奥国等主要资本主义国家同时出现了代表当时开始日益膨胀的“食利者”集团和后起的美国工业垄断资本集团反对马克思主义的所谓边际效用学派。边际效用学派是以边际效用价值论为核心的几个学派的统称，包括奥地利学派（或称维也纳学派、心理学派）、洛桑学派（或称数理学派）、美国学派（或称边际生产力学派）。该派与新历史学派不同，他们以主观唯心主义的边际效用价值论来反对古典学派和马克思的劳动价值论；同时以时差利息论和边际生产力论来反对马克思主义的剩余价值论。边际效用学派是当时阶级斗争日益尖锐化的产物，它的特点是干脆撕下了资产阶级“客观主义”的假面具，公开宣布以打倒劳动价值论、打倒剩余价值论、打倒马克思主义、反对社会革命为其职志。因其反动坚决，十分符合当时被工人运动吓破了胆的资产阶级的要求，所以影响甚大。边际效用学派是19世纪末20世纪初的资产阶级经济理论的主要流派。

在边际效用学派的影响下，19世纪末英国出现了以剑桥大学马歇尔教授为首的剑桥学派（亦称新古典学派），它是各种庸俗经济学说的集合与折衷。提出有名的“剪刀论”（均衡价格论），硬说价值或价格是由剪刀的两臂：生产费用（代表供给一方）和边际效用（代表需求一方）同时决定。把分配问题当作价格决定问题来处理，回避了

谁剥削谁的问题。这种谬论在资产阶级庸俗经济学界影响深远。19世纪末还出现了“合作主义”，它的主要代表者是法国人吉德，这是一个以在工人阶级中散播幻想来抵制马克思主义传播的小资产阶级的改良主义派别。他们硬说通过组织生产合作社、消费合作社、信用社之类的办法就可以“改造”资本主义，挽救中小生产者的命运，免除商人的剥削。

自1867年马克思的《资本论》第一卷出版以来，资产阶级最先是采取缄默、抵制的战术，继而利用洛贝尔图斯及其一帮提出所谓马克思“剽窃”了他的观点，妄图丑化马克思。失败之后又采取了恶毒歪曲攻击的手法。但不论缄默也罢，咒骂也罢都无济于事，抵挡不住马克思主义的传播，于是马克思主义的敌人不得不假扮成是马克思主义者。19世纪90年代出现了冒充“发展”马克思主义的以伯恩斯坦、考茨基等人为代表的第二国际修正主义、机会主义。伯恩斯坦妄图使马克思的劳动价值论与反动的边际效用价值论“调和”起来，乘机宣扬“社会和平”，其罪恶目的无非是想欺骗工人群众，把他们引入放弃革命斗争的歧途。

马克思、恩格斯逝世后，列宁在19世纪90年代登上政治斗争和理论斗争的舞台，他在新的环境中，即在帝国主义时代，捍卫并发展了马克思主义的理论。列宁和形形色色反马克思主义的派别——俄国的民粹派、“合法马克思主义”、机会主义“经济派”、孟什维克、第二国际修正

主义等等一一展开了针锋相对的斗争，并给予了毁灭性的打击，其中就包括了对边际效用学派的批判。

以上是庞巴维克活动时期的思想理论的简单背景，把他的谬论放到这个背景中来考察，其反动面目可以看得更清楚。

三

庞巴维克全部著作的中心内容是边际效用价值论及时差利息学说，而其方法论则是边际效用学派所共有的主观唯心主义。

庞巴维克的方法论跟边际效用学派特别是其中奥地利学派其他人的见解相同，主要是受该派创始者门格尔的影响。

边际效用学派在19世纪70—80年代，首先是以反对历史学派的方法论，同时又批判古典学派的价值论和分配论而在论坛上露其头角的。历史学派因反对古典学派的自由竞争理论而一笔抹煞“抽象”“演绎”这种方法在经济科学研究当中的作用，主张只根据历史事实作归纳的研究，这无异于抛弃抽象理论的研究，否认一般经济规律的存在，把经济学实质上变成为伦理学、统计学或经济史料的堆积。边际效用学派以门格尔为首，对历史学派（特别是新历史学派）的方法论展开批评。庞巴维克、维塞尔和边际效用学派的其他著名人物，如萨克斯等都先后上阵。争论

的结果历史学派的威望每况愈下，而边际效用学派则日益时行。

有人说，边际效用学派反对历史学派是为了拯救古典学派，这从某些方面来说也许是有道理的。它恢复了古典学派所主张而为历史学派所抛弃的抽象演绎方法，它也赞成个人自由，承认法则永存等等。但是如果因此而看不到边际效用学派和古典学派之间的巨大差别，那就错了。大家知道，古典学派理论的一般前提是个人主义和自由竞争，认为个人经济中有国民经济的缩影。因此他们相信通过对抽象的、寻求自利的“经济人”活动的演绎推理，可以说明错综复杂的现实世界。这些基本方面，边际效用学派的学者，包括庞巴维克，是接受的。那么分歧在什么地方呢？分歧就在于古典学派的“经济人”，多少反映了资本主义生产关系的实际情况，他没有脱离生产和流通；反之，边际效用学派眼里的“个人”却是只务消费不务生产的“个人”，他们所举例子老是离不开那因沉船而驾一叶小舟漂流于荒岛的鲁滨逊，深山老林的孤独农民，居住在涌泉之旁的“隐士”，或者是烈日之下的“沙漠旅行者”。古典学派从对“经济人”活动的分析得出一般规律，把这一一般规律绝对化，得出自由竞争万岁，资本主义万岁的结论。边际效用学派则把“经济人”还原为自然的个人（而不是社会中的人），把经济规律变成自然规律，把经济现象说成是自然的心理的现象，从而得出“资本”、“利息”亿万年也取消不了的结论。

庞巴维克认为社会是由各个孤立的个人集合而成的，因此，作为研究国民经济的规律的政治经济学，必须先从研究个人经济开始。他所说的个人经济就是指人与物的关系，具体说就是人的欲望与物的效用之间的关系。他所说的国民经济实际上是指资本主义社会的交换。他称赞古典学派，说它十分精确地思考过从事经济行为的人类的根本动机，这是他们的最大功绩。但是认为它也有缺点，就是，没有把这种思想（即欲望的分析）贯彻于说明价值论和分配论。庞巴维克认为政治经济学要研究的首先是个人与物的关系（个人经济），其次才是交换关系（国民经济）。因为古典学派忽视对第一步的使用价值的研究，所以对第二步的交换价值也就不能加以彻底的说明云云。显而易见，庞巴维克对古典学派的态度是对庸俗部分赞扬，对科学部分则横加攻击。立场是很鲜明的。

庞巴维克在资产阶级庸俗经济学界出名的主要原因有三点：第一，他的价值论从欲望（需要）、效用、边际效用、主观价值到市场价格，联贯成一完整的辩护理论体系，被公认为是边际效用价值论的典型。由边际效用决定的主观价值是因人而异千差万别的，但市场价格却只有一个，这个问题如何解释？正是在主观价值与客观市场价格之间的搭桥，被认为是他的一大“贡献”。第二，他把资本收入辩解为现在财货（资本家交付的工资）边际效用大于将来财货（工人出卖给资本家的劳动）边际效用的差额是时间之赐，与剥削工人的劳动无关，独创了他的时差利

息论。第三，集诬蔑攻击马克思主义的种种谬论之大成。诸如：为什么有的东西花很大劳动，但若没有使用价值，就不会有什么价值呀？为什么没有花费劳动的东西，例如土地、天上作为陨石掉下来的黄金、随便检到的金银珠宝，一样具有很大的价值呀？劳动决定价值学说与平均利润率规律、生产价格论发生“矛盾”呀？……等等。所有这些陈辞滥调都被他收集了起来，并且一直成为中国和外国资产阶级反对马克思主义劳动价值论和剩余价值论的“传家宝”。

庞巴维克出生在《共产党宣言》(1848年)发表之后，生活在自由资本主义向帝国主义阶段过渡的时期。当时工人阶级已经成为自为的阶级，在马克思和恩格斯的领导下，先后组成了第一国际和第二国际，马克思主义已广泛传播。而19世纪上半期种种为资本剥削辩护的庸俗经济学说，诸如“效用论”、“成本论”、“节欲论”等等已在马克思主义的揭露批判下纷纷破了产。在巴黎公社起义之后，资产阶级除了软硬兼施之外，十分需要从理论上“驳倒”马克思主义。庞巴维克正是在这样的环境里，作为“新理论”的代表，作为反马克思主义的急先锋，受到资产阶级的重视。

第二章 庞巴维克的边际 效用价值论

庞巴维克的價值論就是邊際效用價值論。

眾所周知，政治經濟學的研究對象是人与人之間的生產關係。在前資本主義社會，這種關係很明顯，奴隸主對奴隸的剝削，地主對佃農的剝削，一望而知，是赤裸裸的。但在資本主義社會，通行的是商品交換中的等價交換原則，這種人与人之間的生產關係往往被物與物的商品交換關係所掩蓋。資本主義生產是資本主義商品生產，商品成為資本主義生產方式的細胞。生產的动力是賺錢，為的是價值和剩餘價值而不是為的使用價值。在這樣的條件下，生產是商品價值和剩餘價值的生產，分配也是商品價值和剩餘價值的分配，消費也牽涉到價值和價格。舉凡資本主義社會的一切經濟活動，一切經濟理論範疇，諸如工資、地租、利息、利潤、貨幣、資本、超額利潤、經濟危機、價格漲跌引起的資本和生產資料從無利、小利到有利、高利的轉移，等等，無一不與價值及其貨幣表現形態——價格有關。勞動的二重性，從而商品的二重性，即商品一方面是使用價值，另一方面是交換價值（價值）的這種二重性，包藏著生產的社會性和私人資本主義占有這種資本主義固有